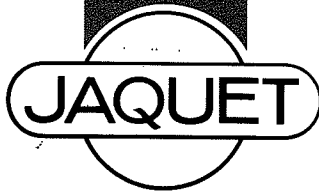


Swiss Made



**JAQUET LTD**  
Thannerstrasse 15  
CH-4009 Basle  
Tel. +41 61 306 88 22  
Fax +41 61 306 88 18

Operating instructions No 704 E  
**Rotational speed measuring and  
switching instruments**  
Type series FT 1700

### General

Rotational speed measuring and switching instruments FT 1700 are microprocessorcontrolled and operate on the period measurement principle, with subsequent reciprocal formation (the computing principle). The number of periods involved in a measurement depends on the level of the input frequency (see Diagram 4-110.964). The advantage of the computing principle is that a high input frequency is not required, even for fine resolution of the measured value.

### Safety note

Rotational speed measuring and switching instruments FT 1700 comply with Class of Protection I; they require that a protective ground conductor be connected without fail. They were developed and tested according to IEC Publication 348 and have left the factory in perfect condition. These Operating Instructions contain information and hazard warnings which, when observed, will ensure safety of the relevant instrument and safe operation. If the condition of an instrument is in doubt as a result of electrical, climatic or mechanical overload the instrument must be taken out of service immediately and handed over to the manufacturer or his representative for repair.

### General technical data (applies to all instruments)

**Housing:** Plastic housing for optional mounting on rails in accordance with DIN 46277/3 or 50022, or on mounting plate in accordance with DIN 43660 and 46121, Type of Protection IP 50 to DIN 40050. Terminals with self-lifting connection plates for 2 x 2.5mm<sup>2</sup> wire or 2 x 1.5 mm<sup>2</sup> stranded conductor; type of protection for terminals: IP 10.

**Supply voltages:**  
AC 230: 230 V +15 %/-20 %, 47 to 63 Hz  
AC 115: 115 V +15 %/-20 %, 47 to 63 Hz  
DC 24: 18 to 33 V DC

Supply voltage interruptions of 50 ms at a max. undervoltage of 20 % AC or 5 ms at minimum DC voltage can be withstood without instrument malfunction.

**Power consumption:** AC approx. 6 VA, DC approx. 3 Watts.

**Pulse sensor connection (frequency input):**

**Input voltage:** 50 mV<sub>eff</sub>...40 V<sub>eff</sub>. Input impedance approx. 200 kOhm.

Potential-free for connection of electromagnetic, Ferrostat, HF sensors and proximity switches according to DIN 19234.

**Frequency range:** 2 Hz...30 kHz

**Built-in transmitter power supply:** +12 V, rated at 25 mA (up to 35 mA at max. ambient temperature of +50°C).

**Pulse output:** Floating open-collector output with  $U_{LO} = 0.4$  V max. at 2.5 mA sink current,  $U_{max} = +24$  V.

Further speed measuring and switching instruments may be connected to this output (cascade connection). The frequency entry of the instruments to be connected must meet the following specifications:

- NAMUR entry or
- AC-coupled entry with pull-up resistor = 680 Ohm or
- DC-coupled entry with pull-up resistor = 4,7 kOhm and trigger level  $U_{LO} = 0,8$  V.

**Reset input (RES, for startup bridging, only in frequency relay and in speed monitor):** Same electrical data as for the frequency input.



Current output: Floating, maximum load 500 ohms, maximum load voltage 10 V, maximum no-load voltage 20 V. Maximum linearity error 0.2 %, programming by means of OUTPUT jumper according to drawing No. 4-110.962.

Response time (reaction time): This is the sum of the measuring time ( $Z_{max}$ ) and computing time (5 ms). If the input frequency is suddenly and fully removed, the output current goes to scale zero in steps, approximating an e function, as soon as the measuring time for the new measured value becomes longer than 2, 4, 8-times the last measuring time.

### Frequency relay FTF 1723

Programmable parameters:

- Switching point between 0.002 Hz and 29.9kHz. Set at the front by means of 4 coding switches (mantissa, 3-decade and exponent).
- Hysteresis 1% or 5 % referred to the set value. Set at the front by means of the coding switches. The hysteresis is only effective when the input frequency is increasing.
- Normal or inverse relay function.
- Startup bridging: Time 1 s to 1800 s, relay function ON/OFF.
- Power-on reset: ON/OFF.
- Pulse transmitter connection.

Accuracy of switchingpoint: 0.5 % referred to the set value.

Switching contact: 1 changeover, max.of 250 V, 1A, 50 W.

With an inductive load, an external spark suppressor must be fitted. An LED at the front indicates the control state (active when the switching point has been exceeded). The relay is a monostable device and picks up when the set switching point is exceeded. The inverse function can be programmed by means of an internal RELAY jumper, i.e. the relay drops out when the switching point is exceeded.

Switching delay (reaction time): This is the sum of measuring time ( $Z_{max}$ ), computing time and switching delay of the relay (13 ms). If the input frequency is suddenly and fully removed, an indication is given that the frequency has dropped below the switching point after one period of the switching frequency.

Startup bridging and relay function: A startup bridging time and the relay position during this time can be selected by means of coding switches. The relay position is independent of the begins with the enable signal, i.e. opening of the reset input.

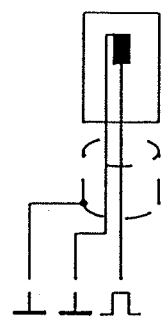
Additionally, the time can be started by applying auxiliary power (power-on reset ON, programmable via jumper P.O.R in accordance with drawing No. 4-110.962).

When the bridging time has elapsed, the first positive-going edge at the frequency input starts the first measurement. The relay only goes to the appropriate setting when this measurement is completed.

ANSCHLUSS DER IMPULSGEBER  
 TRANSMITTER CONNECTIONS  
 RACCORDEMENT DES TRANSMETTEURS

ZUSAMMENSCHALTUNG MEHRERER GERÄTE  
 CONNECTION OF SEVERAL UNITS  
 RACCORDEMENT DE PLUSIEURS APPAREILS

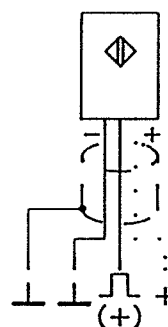
Elektromagnetischer Geber  
 Electromagnetic transmitter  
 Transmetteur électromagnétique



Konfiguration  
 Configuration  
 OPEN

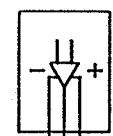
Zweidraht-, HF-, NAMUR-Geber  
 Two-wire-, HF-, NAMUR-transmitter  
 transmetteur à deux fils, HF, NAMUR

Näherungsinitiator mit NPN - Ausgang  
 Proximity switch with NPN - output  
 Détecteur de proximité avec sortie NPN

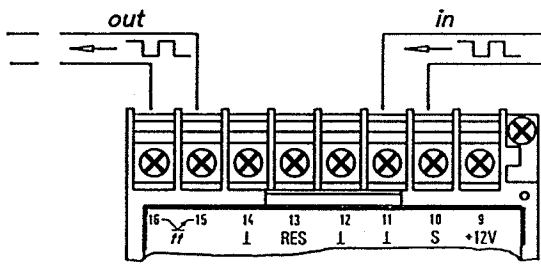


NAMUR

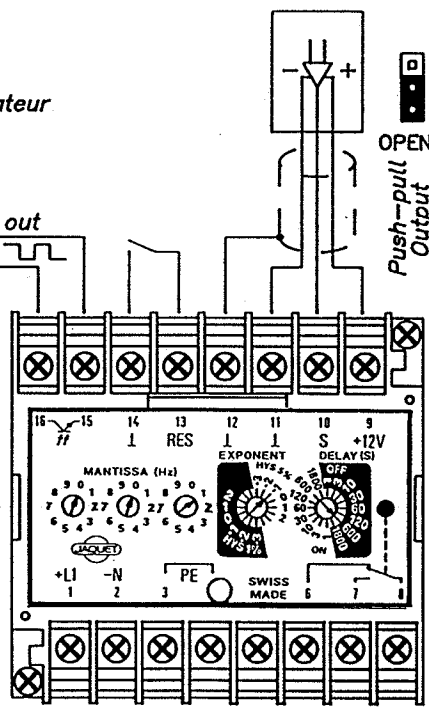
Geber mit Verstärker  
 Transmitter with amplifier  
 transmetteur avec amplificateur



OPEN NAMUR  
 Push-pull Output  
 NPN



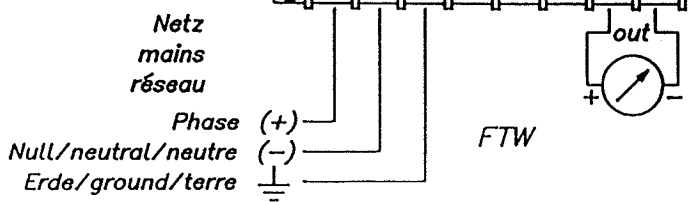
NAMUR



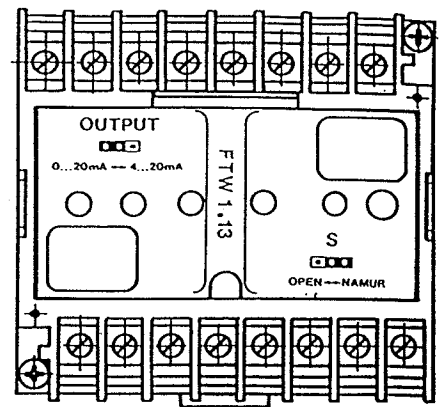
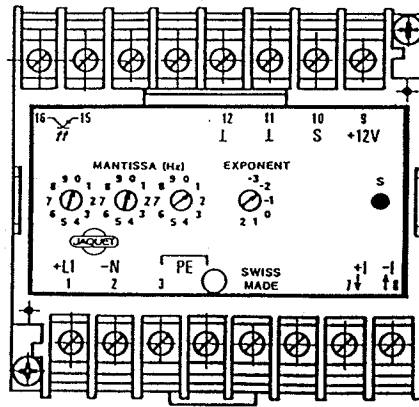
FTF relay

- L1,N : Netz/mains/réseau
- PE :
- S : Geber
- I 0V : Transmitter
- +12V : Transmetteur
- RES : Reset
- // : out

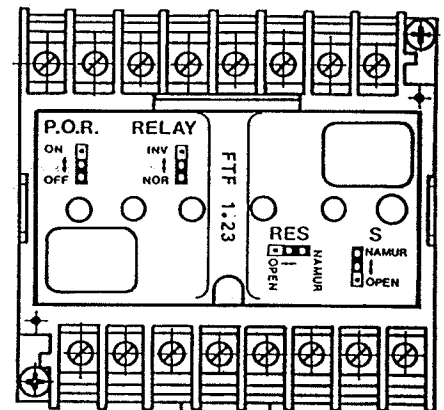
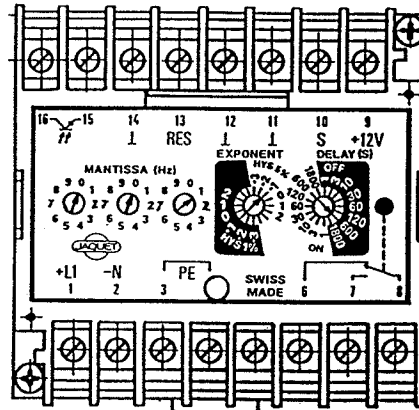
Sicherung	}	AC 230V	T 32mA
Fuse		AC 115V	T 63mA
Fusible		DC 24V	T 500mA



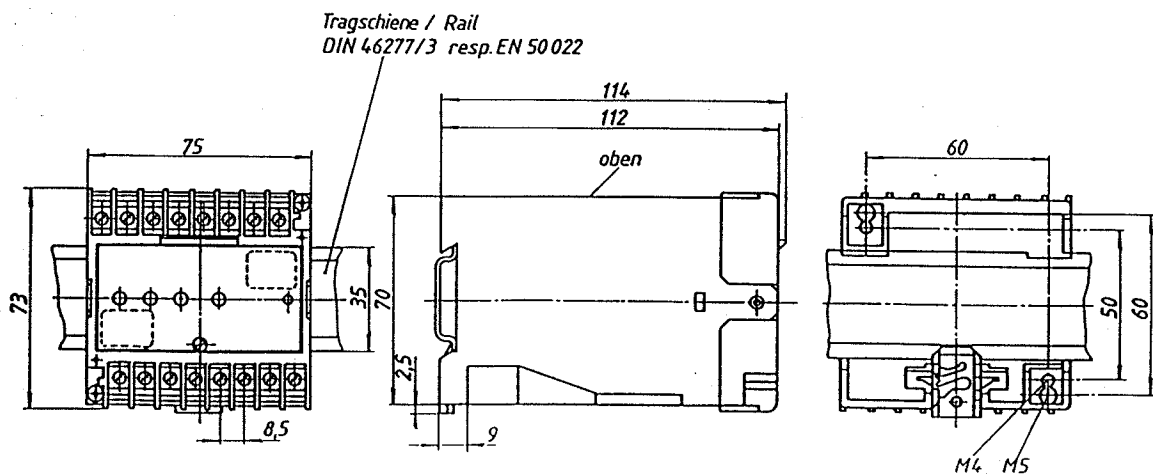
FTW 1713



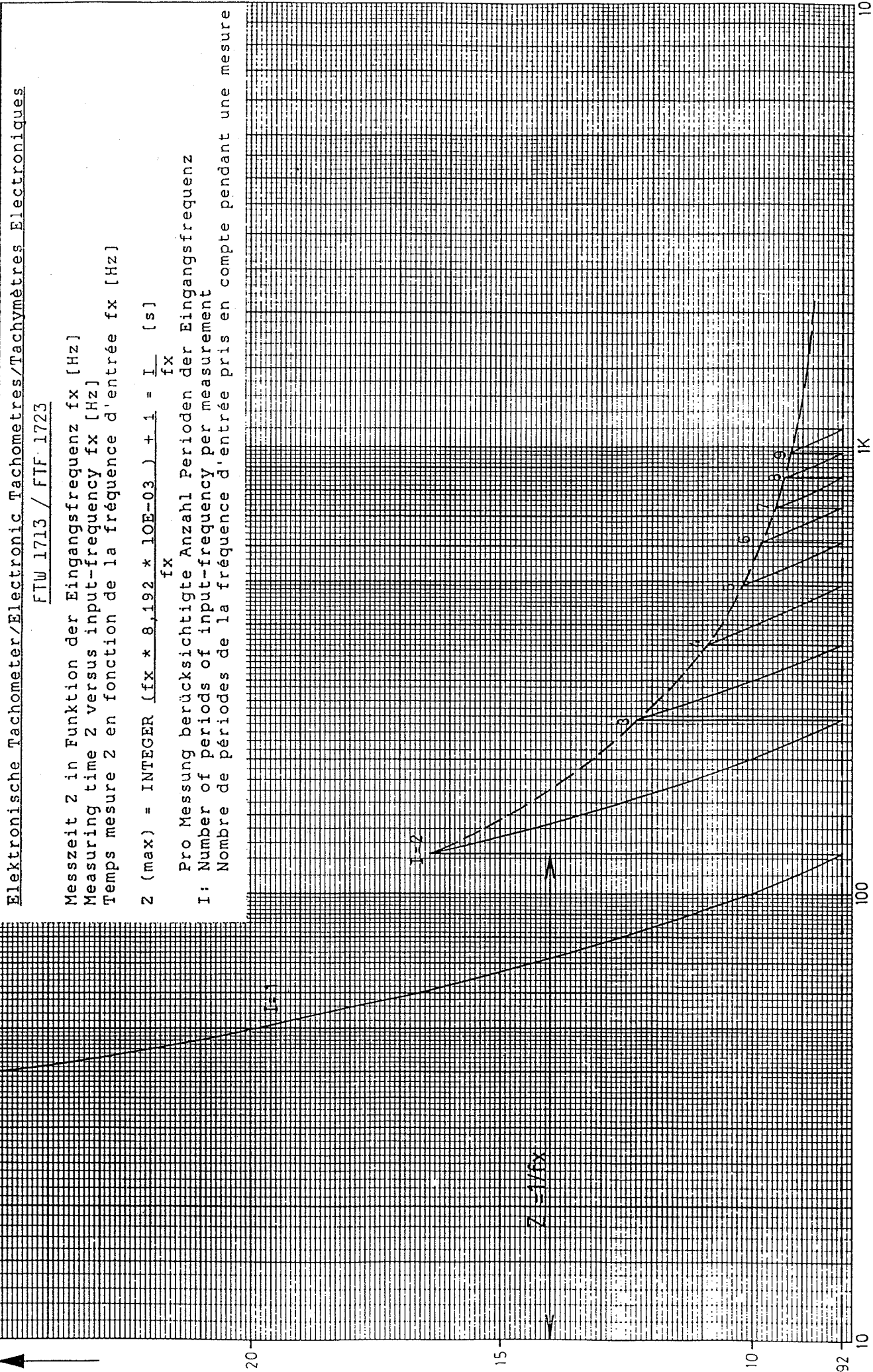
FTF 1723



Massbild / Dimensions FT 1700



Z [ms]



Elektronische Tachometer/Electronic Tachometers/Tachymètres Electroniques

FTW 1713 / FTF 1723

Messzeit Z in Funktion der Eingangsfrequenz  $f_x$  [Hz]  
Measuring time Z versus input-frequency  $f_x$  [Hz]  
Temps mesure Z en fonction de la fréquence d'entrée  $f_x$  [Hz]

$$Z (\text{max}) = \text{INTEGER} (f_x * 8,192 * 10E-03) + 1 = \frac{I}{f_x} \quad [\text{s}]$$

Pro Messung berücksichtigte Anzahl Perioden der Eingangsfrequenz  
I: Number of periods of input-frequency per measurement  
Nombre de périodes de la fréquence d'entrée pris en compte pendant une mesure